

rossini.

**A00106****A00133****A00136****A10106****A10133****A10136****HH099****HH255****L50218.00****IT**

Informazioni per l'utilizzatore

SR

Информације за корисника

EN

User information

PL

Informacja użytkownika

ES

Información para el usuario

NL

Gebruikerstructie

PT

Informações de utilização

SL

Informacije za uporabnika

FR

Informations pour l'utilisateur

EL

Πληροφορίες για τον χρήστη

RO

Informații utilizator

BG

Информация за потребителя

DE

Benutzerinformation

SK

Užívateľské informácie

HR

Upute za korisnike

CS

Uživatelské informace

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura le istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella sezione della pagina prodotto dell'articolo.



Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)

Requisiti generali: La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'invecchiamento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.

- A = Altezza consigliata di chi lo indossa
- B = Circonferenza toracica consigliata di chi lo indossa
- C = Circonferenza vita consigliata di chi lo indossa
- D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi lo indossa



EN 17353:2020 TIPO B Abbigliamento a visibilità maggiorata per condizioni di buio - Equipaggiamento che utilizza materiale retroriflettente

L'equipaggiamento viene indossato dagli utenti nel caso in cui il rischio di non essere visti esiste solo in condizioni di buio.

Questo equipaggiamento utilizza solo il "materiale retroriflettente" come componente per una migliorata visibilità.

Il tipo B è suddiviso in 3 livelli, come indicato di seguito. La classificazione dipende dall'area totale indossata o dal posizionamento del dispositivo sul busto e sugli arti dell'utente:

- Tipo B1 (libero)
- Tipo B2 (arti)
- Tipo B3 (su tronco o tronco e arti)

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI

Indossare sempre il capo allacciato. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possono influire negativamente sulla salute. Nessune reazioni allergiche sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentare di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.

Formato disponibile e Selezione: Vestibilità in accordo con dimensioni idonee di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.

Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti o estendendo le braccia sopra la testa). Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi lo indossa può avere bisogno di **indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.**

Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulito.

Manutenzione: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.

Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.

Nastro riflettente ed etichette: Nastro riflettente ed etichette non devono essere strati. Si prega di fare riferimento all'etichetta indumento per il numero e cicli di lavaggio sostenibili. Il numero massimo indicato di cicli di pulizia non è il solo fattore legato alla durata del capo. La durata dipenderà anche dall'utilizzo, stoccaggio, cura, etc. Gli indumenti devono essere smaltiti quando le qualità protettive vengono meno, ad esempio: 1. viene raggiunto il numero massimo di lavaggi 2. il materiale è stato danneggiato da usura o è stato strappato 3. Le qualità riflettenti del nastro sono sbiadite 4. L'indumento è permanentemente sporco, rotto, bruciato o fortemente abraso. Si prega di tenere materiali infiammabili lontano dal fuoco.

ATTENZIONE:

se le proprietà di alta visibilità di questo indumento dovessero sporcarsi o contaminarsi immediatamente, sostituirlo con uno nuovo. L'abbigliamento non deve essere modificato o dotato di etichette o loghi aggiuntivi.

Etichetta di lavaggio: Fare riferimento all'etichetta indumento per i corrispondenti dettagli lavaggio.

	Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato		Non candeggiare		Non asciugare appeso		Ferro max 150°C
	Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato		Non asciugare in asciugatrice		Lasciare sgocciolare		Non lavare a secco
	Temperatura massima 40°C, lavaggio normale		Asciugare a bassa temperatura		Non stritare		Lavaggio a secco professionale
	Temperatura massima 60°C, lavaggio normale		Asciugare normalmente		Ferro max 110°C		

MAX 50X	Massimo 50 lavaggi	MAX 25X	Massimo 25 lavaggi	MAX 15X	Massimo 15 lavaggi	MAX 5X	Massimo 5 lavaggi	MAX Nx	Massimo N lavaggi*	*Fare riferimento al numero di lavaggi presente in etichetta
----------------	--------------------	----------------	--------------------	----------------	--------------------	---------------	-------------------	---------------	--------------------	--

Please read these instructions carefully before using this safety clothing.
You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation.
Store these instructions carefully so that you can consult them at any time.

Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.



Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards.
Only standards and icons that appear on both the product and the user information below are applicable.
All these products comply with the requirements of Regulation (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Protective Clothing (See label)

General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, ageing, sizing, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.

- A = Recommended height range of wearer
- B = Recommended chest girth of wearer
- C = Recommended waist girth of wearer
- D = Recommended inside leg measurement of wearer



EN 17533:2020 TYPE B Enhanced Visibility Clothing for Dark conditions - Equipment using retroreflective material

Equipment is worn by users where risk of not being seen only a dark conditions.

This equipment uses only "retroreflective material" as an enhanced visibility component.

Type B is subdivided into 3 levels, as below. The classification depends on the total area worn or the placement of the device on the user's torso and limbs:

- Type B1 (free hanging)
- Type B2 (limbs)
- Type B3 (on torso or torso and limbs)

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way.
No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely. The clothing should only be worn in situations for which it is intended.

Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.

Protective clothing must cover all parts of the body affected during normal use (also by bending and making movements or extending the arms above the head).

These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments. For general protection, the wearer may need to wear gloves boots or a safety helmet or other accessories depending on the type of protection needed.

Storage: Do NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.

After-care: The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.

Fibre Content Label: Refer to garment label for corresponding content details.

Retroreflective tape and labels: Retroreflective tape or labels should not be ironed! Please refer to the garment label for the number and wash cycles claimed. The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc. Garments should be discarded when the protective qualities no longer apply eg, 1. Maximum number of washes is reached. 2. The material has been damaged either by fading or has been torn. 3. The reflective qualities of the tape have faded. 4. Garment is permanently soiled, cracked, burned or heavily abraded. Please keep flammable materials away for fire.

WARNING:

Keep clean: Should the High Visibility properties of this garment become irretrievably soiled or contaminated, replace it with a new one.
The clothing should not be altered or fitted with extra labels or logos.

Wash Care Labels: Refer to garment label for corresponding washing details.



Max temp 30°C, mild process



Do Not Bleach



Line dry



Iron max 150°C



Max temp 40°C, mild process



Do not tumble dry



Drip line dry



Do not dry clean



Max temp 40°C, normal process



Tumble dry low



Do not iron



Professional dry clean



Max temp 60°C, normal process



Tumble dry normal



Iron max 110°C

MAX 50X	Maximum 50 Washes	MAX 25X	Maximum 25 Washes	MAX 15X	Maximum 15 Washes	MAX 5X	Maximum 5 Washes	MAX N_x	Maximum N Washes*	*Refer to the number of washes on the label
--------------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	-------------------------	---------------------	------------------------------------	-----------------------------	---

Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Guarde las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento.

Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.



Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Ropa de Protección (ver etiqueta)

Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.

A = Altura recomendada de quien la usa

B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa

C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa

D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa



EN 17353:2020 TIPO B Ropa de visibilidad aumentada para condiciones de oscuridad - Equipamiento que utiliza material retroreflectante
El equipamiento se lleva por los usuarios en el caso de que el riesgo de no ser visto existe solo en condiciones de oscuridad. Este equipamiento utiliza solo el "material retroreflectante" como componente para una mejor visibilidad.

El tipo B está dividido en 3 niveles, como se indica a continuación. La clasificación depende del área total llevada o del posicionamiento del dispositivo en el torso y en los miembros del usuario:

- Tipo B1 (libre)
- Tipo B2 (miembros)
- Tipo B3 (en torso o torso y miembros)

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada solo en las situaciones para las que está destinada.

Tamaño disponible y Selección: Ajuste de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, consulte la tabla de tallas.

Las prendas de protección deben cubrir todas las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al agacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).

Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre prendas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar **guantes, botas o casco de seguridad u otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.**

Almacenamiento: NO almacene en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacene en condiciones secas y limpias.

Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuyas etiquetas de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.

Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de contenido correspondientes.

Cinta reflectante y etiquetas: ¡La cinta reflectante y las etiquetas no deben ser planchadas! Por favor, consulte la etiqueta de la prenda para el número y ciclos de lavado sostenibles. El número máximo indicado de ciclos de limpieza no es el único factor relacionado con la durabilidad de la prenda. La durabilidad dependerá también del uso, almacenamiento, cuidado, etc. Las prendas deben ser desechadas cuando las cualidades protectoras se reducen, por ejemplo 1. se ha alcanzado el número máximo de lavados 2. El material ha sido dañado por desgaste o ha sido rasgado 3. Las cualidades reflectantes de la cinta han desaparecido 4. La prenda está permanentemente sucia, rota, quemada o fuertemente desgastada.

Por favor, mantenga materiales inflamables lejos del fuego.

ADVERTENCIA:

Mantenga limpio: si las propiedades de alta visibilidad de esta prenda se ensucian o contaminan irremediablemente, reemplácela con una nueva. La ropa no debe ser modificada o provista de etiquetas o logotipos adicionales.

Etiqueta de lavado: Consulte la etiqueta de la prenda para los detalles de lavado correspondientes.

Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	No blanquear	Dejar secar	Hierro max 150°C
Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	No secar	Dejar escurrir	No lavar en seco
Temperatura máxima 40°C, lavado normal	Secar ligeramente	No planchar	Lavado en seco profesional
Temperatura máxima 60°C, lavado normal	Secar normalmente	Hierro max 110°C	

MAX 50X	Máximo 50 lavados	MAX 25X	Máximo 25 lavados	MAX 15X	Máximo 15 lavados	MAX 5X	Máximo 5 lavados	MAX Nx	Máximo N lavados*	*Consulte el número de lavados en la etiqueta
----------------	-------------------	----------------	-------------------	----------------	-------------------	---------------	------------------	---------------	-------------------	---

Por favor, leia estas instruções cuidadosamente antes de usar esta roupa de segurança. Deve também consultar o seu agente de segurança ou superior imediato no caso de respeito ao vestuário adequado para a sua situação de trabalho específica. Guarde cuidadosamente estas instruções para que possa consultá-las a qualquer momento.

Declaração de conformidade disponível em www.rossini1969.it na secção da página do produto do artigo.



Consulte a etiqueta do produto para obter informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem no produto e as informações de utilizador abaixo são aplicáveis. Todos estes produtos cumprem os requisitos do Regulamento (UE 2016/426).



EN 17533:2020 TIPO B Vestuário de visibilidade acrescida para condições de escuridão - Equipamento que utiliza material retro-refletor

O equipamento é usado pelos utilizadores quando o risco de não serem vistos só existe em condições de escuridão.

Este equipamento utiliza apenas "material retro-refletor" como componente para melhorar a visibilidade.

O tipo B divide-se em 3 níveis, como se mostra a seguir. A classificação depende da área total utilizada ou do posicionamento do dispositivo no tronco e nos membros do utilizador:

- Tipo B1 (suspensão livre)
- Tipo B2 (membros)
- Tipo B3 (no torso ou torso e membros)



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Ropa de Protección (ver etiqueta)

Requisitos generales. La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envejecimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.

A = Altura recomendada de quien la usa

B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa

C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa

D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

Use sempre a roupa presa. Esta peça de vestuário é adequada para uso durante um dia inteiro de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar a saúde de qualquer outra maneira. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contato da pele com esta peça de roupa. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser descartadas com segurança. A roupa deve ser usada apenas nas situações a que se destina.

Tamanho disponível & Seleção: Para ajustar de acordo com o tamanho do peito e de cintura, consulte o gráfico de tamanhos.

O vestuário de proteção deve cobrir todas as partes relevantes do corpo durante a utilização normal (incluindo dobrar-se e mover ou estender os braços acima da cabeça).

Estas peças de vestuário têm em consideração o conforto e permitem que a peça seja usada em roupas de tamanho médio. Para proteção geral, o utilizador pode ter de usar luvas, botas ou um capacete de segurança ou outros acessórios, dependendo do tipo de proteção necessária.

Armazenamento: Não armazenar em locais sujeitos à luz solar directa ou forte. Armazenar em condições limpas e secas.

Manutenção: O fabricante não se responsabiliza por roupas cujas etiquetas de lavagem tenham sido ignoradas, distorcidas ou removidas.

Fita Contêido da Fibra: Consulte a etiqueta do vestuário para detalhes do conteúdo correspondente.

Fita retrorefletora e etiquetas: As fitas retrorefletoras e etiquetas não devem ser passadas a ferro! Consulte a etiqueta do vestuário para o número e ciclos lavagem reivindicados. O número máximo declarado de ciclos de limpeza não é o único fator relativo à vida útil da peça. O tempo de vida também vai depender da utilização, cuidados no armazenamento, etc.

O vestuário deve ser descartado quando as qualidades protectoras já não se aplicam, por exemplo, 1. O número máximo de lavagens é atingido. 2. O material foi danificado, quer por desvanecimento ou por rasgo. 3. As qualidades reflectoras de fita terem desaparecido. 4. O vestuário está permanentemente sujo, fissurado, queimado ou fortemente desgastado.

Mantenha os materiais inflamáveis longe de fogo.

AVISO:

Mantenha limpo: Se as propriedades de alta visibilidade desta peça de roupa ficarem irremediavelmente sujas ou contaminadas, substitua por uma nova.

A roupa não deve ser alterada ou equipada com etiquetas ou logótipos extras.

Etiquetas de Lavagem: Consulte a etiqueta do vestuário para obter detalhes de lavagem correspondente.

Temperatura máxima de 30°C, processo leve	Não utilizar ferro	Secagem em varal	Engomar até um máximo de 150°C
Temperatura máxima de 40°C, processo leve	Não secar em máquina	Secagem por gotejamento	Não limpar a seco
Temperatura máxima de 40°C, processo normal	Secar em máquina a temperaturas baixas	Não engomar	Limpeza a seco profissional
Temperatura máxima de 60°C, processo normal	Secar normalmente	Engomar até um máximo de 110°	

MAX 50X	Máximo de 50 lavagens	MAX 25X	Máximo de 25 lavagens	MAX 15X	Máximo de 15 lavagens	MAX 5X	Máximo de 5 lavagens	MAX Nx	Máximo de N lavagens*	*Consultar o número de lavagens na etiqueta
----------------	-----------------------	----------------	-----------------------	----------------	-----------------------	---------------	----------------------	---------------	-----------------------	---

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre superviseur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.



Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et icônes figurant à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Vêtements de protection (voir étiquette)

Exigences générales. La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, au vieillissement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.

- A = Taille recommandée pour le porteur
- B = Tour de poitrine recommandée pour le porteur
- C = Tour de taille recommandée pour le porteur
- D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur



EN 17353:2020 TYPE B Vêtements à visibilité accrue pour l'obscurité - Équipement utilisant un matériau rétroréfléchissant

Cet équipement est porté par les utilisateurs lorsque le risque de ne pas être vu n'existe que dans l'obscurité. Cet équipement utilise uniquement un "matériau rétroréfléchissant" comme composant pour améliorer la visibilité. Le type B est divisé en trois niveaux, comme indiqué ci-dessous. La classification dépend de la surface totale portée ou du positionnement du dispositif sur le torse et les membres de l'utilisateur:

- Type B1 (lignes)
- Type B2 (membres)
- Type B3 (sur le torse ou sur le torse et les membres)

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Portez toujours le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant toute une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. Aucune réaction allergique n'est connue à la suite d'un contact cutané avec ce vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.

Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.

Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête).

Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne. Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.

Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.

Entretien: Le fabricant décline toute responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes d'entretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.

Étiquette de contenu: Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails du contenu correspondant.

Adhésifs réfléchissants et étiquettes: les adhésifs réfléchissants et les étiquettes ne doivent pas être repassés ! Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître le nombre et la durée des cycles de lavage. Le nombre maximum de cycles de lavage indiqué n'est pas le seul facteur lié à la durabilité du vêtement. La durabilité dépend également de l'utilisation, du stockage, de l'entretien, etc. Les vêtements doivent être éliminés lorsque les qualités protectrices disparaissent, c'est-à-dire 1. lorsque le nombre maximal de lavages est atteint 2. lorsque le matériau a été endommagé par l'usure et la détérioration. Le matériau a été endommagé par l'usure ou a été déchiré 3. Les qualités réfléchissantes de la bande se sont estompées. 4. Le vêtement est durablement sale, cassé, brûlé ou fortement abrasé. Veuillez tenir les matériaux inflammables à l'écart du feu.

ATTENTION:

Garder propre: si les propriétés de haute visibilité de ce vêtement sont irrémédiablement souillées ou contaminées, remplacez-le par un nouveau.

Le vêtement ne doit pas être modifié ou muni d'étiquettes ou de logos supplémentaires.

Étiquette de lavage : Reportez-vous à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails de lavage correspondants.

Température maximale 30°C, lavage délicat

Température maximale 40° C, lavage délicat

Température maximale 40° C, lavage normal

Température maximale 60° C, lavage normal

Ne pas blanchir

Ne pas sécher

Sécher légèrement

Sécher normalement

Laisser sécher

Laisser sécher

Ne pas repasser

Fer max 110°C

Fer max 150°C

Ne pas laver à sec

Lavage à sec professionnel

MAX 50X	Max. 50 lavages	MAX 25X	Max. 25 lavages	MAX 15X	Max. 15 lavages	MAX 5X	Max. 5 lavages	MAX N _x	Max N lavages*	*Se référer au nombre de lavages indiqué sur l'étiquette.
-------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------------	--------------------	------------------	-------------------	------------------------------	-------------------	---

Va rugăm citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a folosi echipamentul de protecție. Trebuie de asemenea să consultați oferitorul de siguranță sau superiorul direct cu privire la articolele vestimentare potrivite pentru situația dvs. de lucru.
Păstrați aceste instrucțiuni cu grijă pentru a le consulta oricând.

Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.rossini1969.it în secțiunea "Pagina produsului" a articolului



Citiți cu atenție eticheta produsului pentru informații detaliate referitoare la standardele de conformitate.
Sunt aplicabile doar standardele și pictogrammele care apar atât pe produs cât și în manualul de utilizare de mai jos. Toate aceste produse sunt în conformitate cu cerințele Regulamentului (EU 2016/425)



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Articole vestimentare de protecție (vezi eticheta)

Cerințele generale specificate în acest Standard European pentru ergonomie, vârstă, dimensiuni, mășcare pentru articole vestimentare de protecție și informații oferite de furnizor:

- A = Înălțime recomandată utilizator
- B = Circumferința piept recomandată utilizator
- C = Circumferința taliei recomandată utilizator
- D = Dimensiune interioară a picioarelor recomandată utilizator



EN 17353:2020 Tipul B Echipament cu vizibilitate sporită pentru condiții întunecate - Echipamente care utilizează material antireflectant

Echipamentul este purtat de utilizatori unde riscul de a nu fi văzut există doar în condiții întunecate. Acest echipament folosește numai "materialul retroreflectorant" ca o componentă de vizibilitate îmbunătățită.

Tipul B este împărțit în 3 niveluri, ca mai jos. Clasificarea depinde de suprafața totală purtată sau de amplasarea dispozitiv pe trunchiul și membrele utilizatorului:

- Tipul B1 (agățat liber)
- Tipul B2 (membre)
- Tipul B3 (pe trunchi sau trunchi și membre)

RECOMANDĂRI IMPORTANTE

Purtați întotdeauna îmbrăcămintea fixată. Această îmbrăcămintă este potrivită pentru purtare pe parcursul unei zile întregi de lucru și nu conține substanțe toxice care pot afecta sănătatea în orice alt mod. Nu se cunosc reacții alergice din cauza contactului cu pielea cu acest îmbrăcămintă. Nu încercați să reparați hainele deteriorate. Toate hainele trebuie anunțate în siguranță. Îmbrăcămintea trebuie purtată numai în situațiile pentru care este destinată.

Dimensiuni și selecție disponibile: Se potrivește în funcție de dimensiunea corectă a pieptului și a taliei, consultați diagrama de dimensiuni.

Utilizatorul trebuie să se asigure că există o suprapunere adecvată între jacheta și pantalonii atunci când mainile sunt întinse complet deasupra capului și când sta aplecat.

Aceste articole de îmbrăcămintă au construit pentru confort și pentru a permite îmbrăcămintei să fie purtată pe hainele medii voluminoase.

Pentru protecție integrală, utilizatorul va trebui să aprobe manșuri, Ghețe și/ sau cască de protecție.

Depozitare: NU depozitați în spații cu expunere directă la lumina soarelui. Depozitați în zone curate și uscate.

Întreținere: Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru articolele a căror etichetă nu s-a fost respectată, desfacută sau înlăturată.

Eticheta Conținut fibre: Consultați eticheta articolului vestimentar pentru detalii conținut.

Banda reflectorizantă și etichetele: Banda reflectorizantă și etichetele nu se calcă! Va rugăm consultați eticheta pentru numărul și ciclul de spălare. Nu trebuie ținut cont doar de numărul de cicluri de spălare în legătură cu durata de viață a articolului vestimentar. Aceasta depinde și de folosirea, depozitare etc.

Articolele vestimentare trebuie anunțate atunci când calitatea de protecție nu se mai aplică 1. S-a ține numărul maxim de spălare 2. Materialul a fost deteriorat fie prin decolorare sau rupere 3. Calitatea reflectorizantă ale benzilor s-au sters 4.

Articolul este murdar și nu se poate curăța, este crăpat, are saci tot foarte tare. Va rugăm nu folosiți materiale inflamabile în apropierea focului.

ATENȚIONARE:

Împăstrați curat: În cazul în care proprietățile cu vizibilitate ridicată ale acestui articol vor fi murdare sau contaminate irecuperabil, înlocuiți cu unul nou. Îmbrăcămintea nu trebuie modificată sau dotată cu etichete sau logo-uri suplimentare.

Etichete spălare: Consultați eticheta articolului pentru detalii spălare.

30°	Temperatura maxima 30°C, proces mediu		Nu folosiți înalbitor		Uscati pe sarma		A se calca la maxim 150°C
40°	Temperatura maxima 40°C, proces mediu		Nu folosiți uscarea automata		Uscati prin picurare pe sarma		Nu curătați uscat
40°	Temperatura maxima 40°C, proces normal		Uscati în uscator la nivel scăzut		Nu se calca		Curătați uscat profesional
60°	Temperatura maxima 60°C, proces normal		Uscati în uscator la nivel normal		A se calca la maxim 110°C		

MAX 50X	Maxim 50 spălări	MAX 25X	Maxim 25 spălări	MAX 15X	Maxim 15 spălări	MAX 5X	Maxim 5 spălări	MAX Nx	Maxim N spălări*	*Consultați numărul de spălări de pe etichetă.
----------------	------------------	----------------	------------------	----------------	------------------	---------------	-----------------	---------------	------------------	--

Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten im Hinblick auf geeignete Kleidung für Ihre spezifische Arbeitssituation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktseite des Artikels.



Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktkett.
Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen.
Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Schutzkleidung (siehe Etikett)

Allgemeine Anforderungen: Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Alterung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die vom Hersteller geliefert werden fest.

A = Körpergröße: Senkrechtes Maß vom Schell bis zur Sohle des Trägers

B = Waagrechtter Umfang an der Brust des Trägers

C = Taillenumfang des Trägers

D = Beininnenseite des Trägers



EN 17533:2020 TYP B Geräte für doppelte Bedingungen/Geräte mit retroreflektierendem Material

Die Ausrüstung wird von Benutzern getragen, bei Dunkelheit besteht.

Dieses Gerät verwendet nur das **"Retroreflektierende Material"** als verbesserte Sichtbarkeitskomponente.

Typ B ist in 3 Stufen unterteilt, wie unten dargestellt. Die Klassifizierung hängt von der Gesamtfäche ab, die getragen wird, oder von der Platzierung der Geräte am Oberkörper und an den Armen des Benutzers:

- Typ B1 (frei hängend)
- Typ B2 (Gliedermaßen)
- Typ B3 (am Oberkörper oder Oberkörper und an den Gliedermaßen)

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN

Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Dieses Kleidungsstück ist für den gesamten Arbeitstag geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungsstück bekannt. Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Alle Kleidungsstücke sollten sicher entsorgt werden. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.

Vorhandene Größen und deren Auswahl: Die Passform richtet sich nach dem passenden Brust- und Taillenumfang, siehe Größentabelle.

Die Schutzkleidung muss bei normalem Gebrauch alle betroffenen Körperteile bedecken (einschließlich Rücken und Beinen) und Ausstrecken der Arme über den Kopf.

Diese Kleidungsstücke sind für den Komfort ausgelegt und ermöglichen, dass das Kleidungsstück über mittelgroße, sperrige Kleidung getragen wird. Für den allgemeinen Schutz **muss der Träger möglicherweise Handschuhe, Stiefel, einen Schutzhelm oder anderes Zubehör tragen, je nach Art des erforderlichen Schutzes.**

Lagerung: Lagern Sie die Bekleidung nicht an Orten, die direkter oder starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Lagern nur unter sauberen und trockenen Bedingungen.

Nachbehandlung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Kleidung, bei der die Anweisungen auf dem Pflegeetikett ignoriert, unkenntlich gemacht oder entfernt wurden.

Inhalt des Textil Labels: Siehe Kleidungsstück.

Reflektierende Tape und Labels: Reflektieren des Tape und Label sollten nicht gebügelt werden! Die Artikelnummer und den Waschzyklus entnehmen Sie dem Produktlabel. Die angegebene maximale Anzahl von Wäschen ist nicht der einzige Faktor für die Dauer der Verwendbarkeit des Kleidungsstückes. Diese ist auch abhängig von der Art des Gebrauchs, Pflege, Lagerung, usw.

Kleidungsstücke sollten entsorgt werden wenn die Schutz Eigenschaften nicht mehr den Vorgaben entsprechen. 1. maximale Anzahl der Wäschen des Kleidungsstücks ist erreicht.

2. Das Material beschädigt, geschrumpft oder zerfallen ist. 3. Die reflektierenden Eigenschaften des Tapes verblasst sind. 4. Das Kleidungsstück nicht mehr zu reinigen, färbt, verbrannt oder verschlissen ist. Halten Sie bitte brennbaren Materialien von Feuer fern.

ACHTUNG:

Sauber halten: Sollten die Sichtbarkeits Eigenschaften dieses Kleidungsstücks unwiederbringlich verschmutzen, ersetzen Sie es durch ein neues.

Die Kleidung darf nicht verändert oder mit zusätzlichen Aufklebern oder Logos versehen werden.

Pflegeetikette: siehe dazu das Waschetikett in der Bekleidung (innen).

Max. Temperatur 30°C, Schonwäsche

Max. Temperatur 40°C, Schonwäsche

Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche

Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche

Nicht bleichen

Nicht im Trockner trocknen

Trocknen bei niedriger Temperatur

Geeignet für Trockner

Zum Trocknen aufhängen

Trocknen auf der Wäscheleine im trockenen Zustand

Nicht heiß bügeln

Bügeln max 110°C

Bügeln max 150°C

Nicht chemisch reinigen

Professionelle Reinigung, Pflege

MAX 50X	Max 50 Wäschen	MAX 25X	Max 25 Wäschen	MAX 15X	Max 15 Wäschen	MAX 5X	Max 5 Wäschen	MAX Nx	Max N Wäschen*	*Beachten Sie die Anzahl der Waschgänge auf dem Label
--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	-------------------------	------------------	-------------------------	-------------------	---

Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja ove zaštitne odjeće. Trebali biste se također konzultirati sa osobom zaduženom za zaštitu na radu ili s neposredno nadređenim u vezi odabira odgovarajuće odjeće za određenu radnu situaciju. Spremita ove upute pažljivo tako da ih možete koristiti u bilo kojem trenutku.

Izjava o sukladnosti dostupna je na web stranici www.rossini1989.it u djelu članka na stranici proizvoda.



Detaljne informacije glede odgovarajućih normi nalaze se na etiketi proizvoda. Primjenjive su samo norme i oznake koje se nalaze na proizvodu i koje su navedene u informacijama za korisnika. Svi su proizvodi sukladni zahtjevima Regulative (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Zaštitna odjeća (vidi napjevnicu)

Opći uvjeti: Ova Europska norma specificira opće uvjete za ergonomiju, trajanje, dimenzioniranje, označivanje zaštitne odjeće i za informacije dobivene od strane proizvođača.

- A = Preporučeni raspon visine za korisnika
- B = Preporučeni opseg prsa korisnika
- C = Preporučeni opseg struka korisnika
- D = Preporučena dužina unutarnje strane noge korisnika



EN 17353:2020 TIP B Odjeća povećane vidljivosti za mržne uvjete - Oprema koja koristi retroreflektirajući materijal

Opremu korisnici nose u slučaju da rizik od nevidljivosti postoji samo u mržnim uvjetima.

Ova oprema koristi samo "retroreflektirajući materijal" kao komponentu za poboljšanje vidljivosti.

TIP B je podijeljen u 3 razine, kao što je navedeno u nastavku. Klasifikacija ovisi o ukupnoj površini koja se nosi ili o položaju uređaja na trupu i udovima korisnika:

- Tip B1 (besplatno)
- Tip B2 (udovi)
- Tip B3 (na trupu ili trupu i udovima)

VAŽNE PREPORUKE

Odjeću uvijek nosite zakopčanu. Ovaj odjevni predmet pogodan je za nošenje tokom cijelog radnog dana i ne sadrži otrovne materije koji mogu negativno utjecati na zdravlje na bilo koji drugi način. Nisu poznate alergijske reakcije zbog kontakta ove odjeće sa kožom. Ne pokušavajte popravljati oštećenu odjeću. Sva odjeća se mora sigurno odbaciti. Odjeću treba nositi samo u situacijama za koje je namijenjena.

Dostupne veličine i odabir: Odaberite u skladu sa veličinom prsnog koša i struka, pogledajte grafikon za veličine.

Korisnik mora osigurati da postoji adekvatni preklap između jakne i hlače kada su ruke potpuno podignute iznad glave i kada je korisnik pognut.

Ovi odjevni predmeti su malo komotniji za udobnost i kako bi se odjeća mogla nositi preko srednje glomazne odjeće. Da bi postigli potpunu zaštitu, korisnik će možda morati nositi rukavice, čizme i zaštitnu kacigu.

Skladištenje: Ne skladištite na mjestima izloženima izravnoj ili jakoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.

Održavanje i njega: Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za odjeću na kojoj su oznake za održavanje zanemarene, izbrisane ili uklonjene.

Oznaka sastava materijala: Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuće detalje sastava.

Retroreflektirajuća traka i oznake: Retroreflektirajuća traka ili oznake se ne smiju glačati! Molimo provjerite oznaku na odjeći za zahtijevani broj i količinu ciklusa pranja. Navedena maksimalna količina ciklusa čišćenja nije jedini faktor povezan s vijekom trajanja odjeće. On također ovisi i o uporabi, skladištenju, itd.

Odkako bi trebalo odbaciti kada izgubi zaštitna svojstva, npr. 1. Kada je dostignut maksimalan broj pranja. 2. Kada je materijal oštećen gubitkom boje ili je poderan. 3. Reflektirajuća svojstva trake su izbijedila. 4. Odjeća je trajno zaprljana, napuknuta, spaljena ili jako oštećena. Zapaljive materijale molimo držati podalje od vatre.

UPOZORENJE:

Održavajte je čistom: Ako visoko vidljiva svojstva ove odjeće postanu nepovratno zaprljana ili kontaminirana, zamijenite je novom.

Odjeća ne smije biti preinačena ili opremljena dodatnim napjevcima ili logotipima.

Oznake za održavanje: Pogledajte oznaku na odjeći za odgovarajuće podatke o pranju.

Max. temperatura 30°C, blagi postupak

Ne izbijeljivati

Sušiti na užetu

Max. temperatura glačanja 150°C

Max. temperatura 40 °C, blagi postupak

Ne sušiti u sušilici

Prirodno sušiti na užetu

Ne čistiti kemijski

Max. temperatura 40 °C, normalan postupak

Sušiti u sušilici pri niskim temperaturama

Ne glačati

Profesionalno kemijsko čišćenje

Max. temperatura 60 °C, normalan postupak

Standardno sušenje u sušilici

Max. temperatura glačanja 110°C

MAX 50X	Max. 50 pranja	MAX 25X	Max. 25 pranja	MAX 15X	Max. 15 pranja	MAX 5X	Max. 5 pranja	MAX Nx	Max. N pranja*	*Pogledajte broj pranja na etiketi
--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	--------------------------	-------------------	-------------------------	------------------	-------------------------	--------------------------	--

Пажљиво прочитајте упутства пре употребе ове заштитне одеће. Такође би требало да се консултујете са својим менаџером за безбедност или линијским менаџером у вези са одговарајућим одређеним предметима за вашу специфичну радну ситуацију. Пажљиво чувајте упутства како бисте их могли консултовати у било ком тренутку.

Декларација о усаглашености доступна је на веб страници www.rossini1969.it у одељку странице производа у чланку.



Молимо погледајте етикету на производу за детаљне информације о одговарајућим стандардима. Применљиви су само стандарди и исписи које се појављују и на производу и на информативном летку извор. Сви ови производи су у складу са захтевима Уредбе (ЕУ 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Заштитна одећа (погледајте етикету)

Општи захтеви. Стандард утврђује опште захтеве за ергономију, старење, димензионалне, обележавање заштитне одеће и за информације које даје произвођач.

- A = Препоручена висина носилаца
- B = Обим грудног коша који препоручује носилац
- C = Препоручени обим струка носилаца
- D = унутрашње мерења ногу које препоручује носилац



EN 17363:2020 ТИП Б Абиглименто а висибилита маггiorата пер кондициони ди бую

Екуипаментито цхе утилизате материале ретрорефлетте

Екуипаментито виене индосато дајти утвртити нел цасо ин цуи ин ризико ди нон есере висти есисте соло ин кондициони ди бую. Кусто екуипаментито утилизало соло ил **“материале ретрорефлетте”** цхе компоненте пер уна маггiorата висибилита.

Ил **ТИП Б** је подељен на 3 нивоа, као што је назначено у наставку. Ла класификационе дигитне далл'ареа тотале индосата о далл'позицион дел диспоситиво сул бусто е сулги арти делл'утврте:

- Тип Б1 (либеро)
- Тип Б2 (арти)
- Тип Б3 (су тронцо о тронц е арти)

ВАЖНЕ ПРЕПОРУКЕ

Индосаре семпре ил цало аллаццатио. Кусто цало е адато пер есере индосато пер ун'интера гIORната лаворатива е нон цонтинеа sostenze токсиче цхе поссоно инфлуенцаре негативамете сулла салуте. Несуне реакционе аллергиче соно ноте, дувете ал цонтактто цхо ла pelle ди кусто индументо. Нон тентаре глн индументи оселтене. Тутти глн индументи деово есере елиминати ин модо сицуро. Л'абиглиментито деово есере индосато соло нелле ситуациони пер цуи е дестинато. **Формато диспонибиле е Селезионе:** Вестибилита ин аццордо цон дименсиони идрове ди петто е вига, си риференцо алла табела ди форматто.

Глн индументи ди протезионе деово цонприне тутте ле парти дел цорпо интересате дурате л'утилиззо нормале (аццхе пиегандоси е цонгитино моменти о естенденто ле брацциа сопра ла теста).

Кусто индументи соно стати реализате тендо цонто дел цомфорт е пер цонцентре цхе ил цало сма индосато сопра индументи ди медио ингоمبرо. Пер оттенеаре ла протезионе генерале, цхо ло доносса пуо завере бисогно ди веара гуанти ставити о цасцо ди сицурецца или алтри аццессори ин релационе ал тип ди протезионе неаццессариа. **Консервација:** НОН цонсерваре ин лугои соггити а форте луце соларе. Цонсерваре ин кондициони де асццутто е пулито.

Одржавање: Ил продуите нон си аццетт алцунa респонсабилита пер и цали ле цуи етицкете ди цура соно ставе игноранте, далл'енаццате или римоссе.

Цинентуто Етицкете: Фаре риференце алл'етицкете дал цало пер и цорриспонденте деталли дал цинентуто.

Настро рефлектирајуће етицкете: Настро рефлектенте ад етицкете нон деово есере стирати! Си прега ди фаре риференце алл'етицкете индументо пер ил нумеро е цуи ди лаватто sostenibili. Ил нумеро массиво индурато ди цуи ди пулвиза нон е ил соло факторо легато алла дурата дел цало. Ла дурата дитензоре аццхе далл'утилиззо, стоццаттиа, цура, итд.

Глн индументи деово есере сматтати куаццо ле куалита протективви венгено мено, ад есемпιο: 1. виене ратпигнито ил нумеро массиво ди лавати 2. Ил материале е stato денегитато ди усура о е stato стратпато 3. Ле куалита рефлектенте дал настро соно свбадате 4. Л'индументо е перманентивменте спорцо, ротто, бруццати о форменте абрасо. Си прега ди тенаре материаллн инфуамматили лонгано дал fuoco.

ПАЖЊА:

Одржавање чистоту: Ако својства високе индиферентности ове одеће постану неоперативна прлава или контаминирана, замените је новом. Одећа не сме бити модификована или опремљена додатним етикетама или логотипима.

Етицкете ди лаваттио: Фаре риференце алл'етицкете индументо пер и цорриспонденте деталли лаваттио.

Максимална температура 30° Ц, лаваттио делицато

Максимална температура 40° Ц, лаваттио делицато

Максимална температура 40° Ц, прање нормално

Максимална температура 60° Ц, прање нормално

Нон циндигтиаре

Нон асццугаре

Асццугаре легерменте

Асццугаре нормално

Пустите да се осуши

Ласццаре сподцоларе

Нон стираре

Ферро макс 110° Ц

Ферро макс 150° Ц

Нон лаваре а сеццр

Лаваттио а сеццр профессионале

MAX 50X	Массиво 50 лавати	MAX 25X	Массиво 25 лавати	MAX 15X	Массиво 15 лавати	MAX 5X	Массиво 5 лавати	MAX Nx	Массиво N лавати*	*Референца тарифе ал нумеро ди лавати превенте ин етицкете
----------------	-------------------	----------------	-------------------	----------------	-------------------	---------------	------------------	---------------	--------------------------	--

Przed użyciem tego produktu należy zawsze dokładnie zapoznać się z tą Instrukcją. Ponadto należy zawsze skonsultować się z osobą odpowiedzialną za bezpieczeństwo pracy lub z bezpośrednim przełożonym odnośnie jego użycia w konkretnych warunkach pracy. Należy zachować tą Instrukcję, tak aby zawsze można było z niej skorzystać.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie www.rossini1969.it w sekcji strony produktu.



Wszystka produktowa zawiera szczegółowe informacje dotyczące norm, których wymagania ten produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które występują równocześnie na wszystkich oraz w instrukcji. Użytkownicy mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wszystkie te produkty są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia UE 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Odzież ochronna (szczegóły na wszystkie)

Ogólne wymagania. Ta Norma określa ogólne wymagania odnośnie ergonomii, starczenia się, rozmiarów i oznakowania odzieży ochronnej, jak również informacji, jaką powinien dostarczyć producent.

A = Zalecany przedział wzrostu użytkownika

B = Zalecany obwód klatki piersiowej użytkownika

C = Zalecany obwód pasa użytkownika

D = Zalecana wewnętrzna długość nogawki użytkownika



EN 17533:2020 TYP B Produkt ze zwiększoną widocznością do użycia w ciemności - Produkt wykorzystuje materiał odblaskowy

Produkt jest noszony przez użytkowników w przypadku, gdy ryzyko bycia niewidocznym istnieje tylko w ciemności.

Ten produkt wykorzystuje wyłącznie "materiał odblaskowy" jako element zwiększający widoczność.

TYP B jest podzielony na 3 poziomy: jak poniżej. Klasyfikacja zależy od całkowitej powierzchni noszonej lub od umieszczenia produktu na tułowie i kończynach użytkownika:

- Typ B1 (swobodnie wiązany)
- Typ B2 (kończyny)
- Typ B3 (na tułowie lub tułowie i kończynach)

WAŻNE ZALECENIA

Zawsze noś odzież zapiętą. Ta odzież nadaje się do noszenia przez cały dzień roboczy i nie zawiera żadnych toksycznych substancji, które mogłyby niekorzystnie wpływać na zdrowie w jakikolwiek inny sposób. Nie są znane reakcje alergiczne wynikające z kontaktu skóry z tym ubraniem. Nie próbuj naprawiać uszkodzonej odzieży. Ubrania nie nadające się do dalszego użytkownika należy bezpiecznie zutylizować. Odzież powinna być noszona tylko w sytuacjach, do których jest przeznaczona.

Dostępne rozmiary i dobór: Dopasuj zgodnie z rozmiarem klatki piersiowej i pasa użytkownika, szczegóły zawiera tabela rozmiarów.

Użytkownik musi zawsze upewnić się, że odzież góra zachodzi na odzież dolną oraz, że komplet odzieży pokrywa całe ciało użytkownika wtedy, gdy jest schylony lub gdy ma podniesione do góry ręce.

Ta odzież została tak skonstruowana, aby można ją było komfortowo nosić na innej odzieży o średniej grubości. W celu zapewnienia kompletnej ochrony **użytkownik może / powinien ubrać równocześnie rękawice , obuwie i / lub przemysłowy hełm ochronny.**

Składowanie: NIE WOLNO składować w miejscach narażonych na bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego. Składować w miejscu suchym i czystym.

Konserwacja: Producent nie będzie ponosił odpowiedzialności za odzież w przypadku, gdy jego wszystkie dotyczące konserwacji zostaną uszkodzone, usunięte lub gdy użytkownik nie będzie stosował się do zawartych w nich zaleceń.

Skład materiału: Wszystkie materiały zawierają dokładne informacje o składzie materiału.

Taśma ostrzegawcza i wszytki: Nie wolno prasować taśmy ostrzegawczej i wszytki! Ilość prań i sposób konserwacji zostały przedstawione na wszytkach. Dopuszczalna ilość prań nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na okres użytkowania odzieży. Zależy on również od sposobu użytkowania, składowania oraz od innych czynników.

Odzież należy bezpiecznie zutylizować gdy zaprzestanie spełniać swoją funkcję ochronną. Przykładowo gdy wystąpią następujące okoliczności. 1. Zostanie osiągnięta maksymalna ilość prań. 2. Materiał zostanie uszkodzony poprzez wyblaknięcie lub rozerwanie. 3. Taśma ostrzegawcza wyblaknie. 4. Odzież jest stale zabrudzona, pęknięta, przypalona, poważnie wytarta itp. Materiały łatwopalne należy trzymać z dala od ognia.

UWAGA:

Utrzymuj w czystości: w przypadku nieodwracalnego zabrudzenia lub zanieczyszczenia tej odzieży o wysokiej widoczności, wymień ją na nową. Ubrania nie powinny być zmieniane ani wyposażane w dodatkowe etykiety lub logo.

Etykieta prania: Wszystkie zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania.

- Max temp 30°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie normalne
- Max temp 60°C, pranie normalne

- Nie wybielać
- Nie wirować
- Wirować na wolnych obrotach
- Wirowanie normalne

- Suszenie w rozwiązaniu
- Suszenie w rozwiązaniu bez wydymania
- Nie prasować
- Prasowanie max 110°C

- Prasowanie max 150°C
- Nie czyścić chemicznie
- Profesjonalne czyszczenie chemiczne

MAX 50X	Maksimum 50 prań	MAX 25X	Maksimum 25 prań	MAX 15X	Maksimum 15 prań	MAX 5X	Maksimum 5 prań	MAX Nx	Maksimum N prań*	*Liczba prań podana na etykiecie
---------	------------------	---------	------------------	---------	------------------	--------	-----------------	--------	------------------	----------------------------------

Lees deze instructies zorgvuldig voordat u de kleding gaat gebruiken.

U dient te allen tijde uw veiligheidskwalificatie of direct leidinggevende te raadplegen voor de juiste kleding voor uw werkzaamheden. Bewaar deze instructies zorgvuldig zodat u deze ieder moment kunt raadplegen.

Conformiteitsverklaring beschikbaar op www.rossini1969.it in het onderdeel productpagina van het artikel.



Zie het label in het product voor gedetailleerde informatie over de corresponderende normeringen. Afzien de normeringen als icoon op zowel het product als de gebruikersinformatie staan zijn van toepassing. Al deze producten voldoen aan de vereisten van de richtlijn (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Beschermende kleding (Zie label)

Algemene vereisten. Deze Europese Normering geeft de algemene vereisten weer op het gebied van ergonomie, veroudering, maten, markering van beschermende kleding en voor informatie die door de producent gegeven moet worden.

A = Aanbevolen lengte van de drager

B = Aanbevolen borstomvang van de drager

C = Aanbevolen taillewijdte van de drager

D = Aanbevolen binnenbeenlengte van de drager



EN 17353:2020 TIPO B Ultralighting bij donkere omstandigheden - Deze uitrusting maakt gebruik van reflecterend materiaal

Deze uitrusting wordt gedragen door gebruikers waarbij het risico om niet gezien te worden alleen geldt bij donkere omstandigheden.

Deze uitrusting gebruikt maakt alleen gebruik van "retroreflecterend materiaal" als onderdeel om beter zichtbaar te zijn.

Type B is onderverdeeld in 3 niveaus zoals hieronder beschreven. De classificatie hangt af van het totale gedragen oppervlak of van de plaatsing van

de afsluiting van de gebruiker en ledematen:

- Type B1 (Vihangend)

- Type B2 (ledematen)

- Type B3 (op romp of romp en ledematen)

BELANGRIJKE AANBEVELINGEN

Draag het kledingstuk altijd gesloten. Dit kledingstuk is geschikt om de gehele dag te dragen en bevat geen giftige substanties die een gezondheidsrisico vormen. Er zijn geen allergische reacties bekend na contact met de huid. Repareer geen beschadigde kleding. Alle kleding die beschadigd is moet op een zorgvuldige wijze afgevoerd worden. De kleding dient alleen gedragen te worden in situaties waarvoor deze bedoeld is.

Beschikbare maten & Selectie: Pas de juiste maat volgens de borst- en taille maat, zie de maattabel.

Beschermende kleding moet alle betrokken lichaamsdelen bedekken tijdens normaal gebruik (inclusief bukken en het bewegen of uitstrekken van de armen boven het hoofd).

Deze kleding houdt rekening met het comfort voor de drager en houdt er rekening mee dat kleding over medium tot dikke kleding gedragen wordt. Om volledige bescherming te krijgen, kan het noodzakelijk zijn dat de drager handschoenen, schoenen en of een veiligheidshelm moet dragen.

Opslaan: NIET bewaren op plaatsen met direct zonlicht. Bewaar onder schone en droge omstandigheden.

Nazorg: De producent aanvaardt geen aansprakelijkheid voor kledingstukken waarvan de instructies op het label niet zijn genegeerd, onleesbaar gemaakt of verwijderd zijn.

Vezel samenstelling label: Zie het kledingstuk voor samenstelling.

Retroreflecterende striping en labels: Retroreflecterende striping of labels mogen niet gestreken worden! Zie het waslabel voor het aantal wasbeurten. Het maximaal aantal wasbeurten is niet de enige factor die de levensduur van kleding bepaalt. De levensduur hangt ook af van gebruik, verzorging en hoe het kledingstuk bewaard wordt etc.

Kledingstukken dienen verwijderd te worden indien de beschermende kwaliteiten niet langer aanwezig zijn bijvoorbeeld bij 1. Het maximum aantal wasbeurten is bereikt. 2. Het materiaal is beschadigd. 3. De reflecterende striping is verkleurd. 4. De kleding is permanent vervuld, verbrand, gescheurd of vertoont zware slijtage. Houdt ontvlambare materialen uit de buurt van vuur.

WAARSCHUWING:

Houdt het schoon: Mochten de Hoge zichtbaarheids eigenschappen van dit product onherstelbaar vervuld raken vervang deze dan door een nieuw exemplaar.

De kleding mag niet aangepast worden met labels of logo's.

Wasinstructies: zie het label voor de wasinstructies.

30° Max temp 30°C, mild proces

40° Max temp 40°C, mild proces

40° Max temp 40°C, normaal proces

60° Max temp 60°C, normaal proces

✕ Niet bleken

✕ Niet in de droger

☐ Drogen op lage stand

☐ Drogen op normale stand

☐ Lijndrogen

☐ Uit laten druppelen

✕ Niet strijken

☐ Niet strijken 110°C

☐ Niet strijken 150°C

✕ Niet chemisch reinigen

☐ Professioneel chemisch reinigen

MAX 50X	Maximaal 50 wasbeurten	MAX 25X	Maximaal 25 wasbeurten	MAX 15X	Maximaal 15 wasbeurten	MAX 5X	Maximaal 5 wasbeurten	MAX Nx	Maximaal N wasbeurten*	*Raadpleeg het aantal wasbeurten op het label
----------------	------------------------	----------------	------------------------	----------------	------------------------	---------------	-----------------------	---------------	------------------------	---

Please read these instructions carefully before using this safety clothing.

You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time.

Izjava o skladnosti je na voljo na www.rossini1969.it v delu članka na strani izdelka.



Za podrobne informacije o ustreznih standardih glejte vidno etiketo izdelka. Veljajo le standardi in ikone, ki so prikazani tako na izdelku kot na spodnjih uporabniških informacijah. Vsi ti izdelki so skladni z zahtevami Uredbe (EU 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021 Zaščitna obleka (glejte oznako)

Splošne zahteve: Ta evropski standard določa splošne zahteve za ergonomijo, staranje, velikosti, označevanje zaščitnih oblačil in informacije, ki jih zagotovi proizvajalec.

- A = Priporočena mera vršine uporabnika
- B = Priporočen prsni obseg uporabnika
- C = priporočen obseg pasu uporabnika
- D = Priporočena notranja mera noge uporabnika



EN 17353:2020 Tip B Oblečila z izboljšano vidljivostjo za temne razmere - Oprema, ki uporablja odsevni material

Opremo nosijo uporabniki, kjer obstaja tveganje, da ne bodo vidni v temi.

Ta oprema uporablja le "odsevni material" kot komponento izboljšane vidljivosti.

Tip B je razdeljen na 3 stopnje, kot je prikazano spodaj. Razvrstitev je odvisna od celotne površine, ki jo nosi, ali od namestitve naprav na uporabnikov trup in okončine:

- Tip B1 (prosto viseč)
- Tip B2 (okončine)
- Tip B3 (na trupu ali trupu in udih)

POMEMBNA PRIPOROČILA

Oblečilo vedno nosite zapeto. Oblečilo je primerno za nošenje ves delovni dan in ne vsebuje strupenih snovi, ki bi lahko kakorkoli drugače škodljivo vplivale na zdravje. Alergijske reakcije zaradi stika kože s tem oblačilom niso znane. Ne poskušajte popraviti poškodovanih oblačil. Vsa oblačila je treba varno zavreči. Oblečilo je treba nositi samo v situacijah, za katere so namenjena.

Razpoložljive velikosti: prilagodite se glede na pravilno velikost prsi in pasu, glejte tabelo velikosti.

Zaščitna obleka mora pokrivati vse dele telesa, ki so prizadeti pri normalni uporabi (tudi pri upogibanju in izvajanju gibov ali iztegovanju rok nad glavo).

Ta oblečila so bila zasnovana s mislijo na udobje in omogočajo nošenje oblačila preko srednje velikih oblačil. Za splošno zaščito bo uporabnik morda moral nositi škornje z rokavicami ali varnostno čelado ali drugo dodatno opremo, odvisno od vrste potrebne zaščite.

Shranjevanje: NE shranjujte na mestih, ki so izpostavljeni neposredni ali močni sončni svetlobi. Hraniti v čistih in suhih pogojih.

Naknadna nega: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za oblačila, pri katerih so bile oznake za nego prezre, uničene ali odstranjene.

Oznaka za vsebnost vlaken: Za podrobnosti o ustrezni vsebini glejte oznako za oblačilo.

Odsevni trakovi in nalepke: Odsevnih trakov ali nalepek ne likajte! Za navedeno število in cikle pranja glejte etiketo oblačila. Navedeno največje število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba bo odvisna tudi od uporabe, vzdrževanja, shranjevanja itd.

Največje nošenje: ko zaščitne lastnosti ne veljajo več, npr. 1. Doseženo je največje število pranj. 2. Material je bil poškodovan zaradi bleđenja ali je bil strgan. 3. Odsevne lastnosti traku so zbledle. 4. Oblečilo je trajno umazano, razpokano, zažgano ali močno odrgnjeno. Prosimo, da vnetljive materiale hranite stran od požara.

OPOROČILO:

Ohranjanje čistot: Če se lastnosti visoke vidljivosti tega oblačila neopopravljivo zmanjšajo ali onesadijo, ga zamenjajte z novim.

Oblečila ne smejo biti spremenjena ali opremljena z dodatnimi etiketami ali logotipi.

Oznake za vzdrževanje pranja: Za ustrezne podrobnosti o pranju glejte oznako oblačila

Najvišja temperatura 30°C, blag postopek

Ne uporabljajte belila

Najvišja temperatura 40°C, blag postopek

Ne uporabljajte sušila

Najvišja temperatura 40°C, normalen proces

Sušenje v sušilnem stroju na nizki ravni

Najvišja temperatura 60°C, normalen proces

Sušenje v sušilnem stroju normalno

Line dry

Iron max 150°C

Drip line dry

Do not dry clean

Do not iron

Professional dry clean

Iron max 110°C

MAX 50X	Največ 50 pranj	MAX 25X	Največ 25 pranj	MAX 15X	Največ 15 pranj	MAX 5X	Največ 5 pranj	MAX Nx	Največ N pranj	*Upoštevajte število pranj na etiketi
----------------	-----------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------	---------------	----------------	---------------	----------------	---------------------------------------

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ένδυμα ασφαλείας. Θα πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφαλείας ή τον ιεραρχικό ανώτερο όσον αφορά την κατάλληλη ενδυμασία για τη συγκεκριμένη εργασία/ σας απασχόληση. Φυλάξτε προσεκτικά τις οδηγίες για να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε ανά πάσα στιγμή.

Διύλωση συμμόρφωσης διαθέσιμη στον δικτυακό τόπο www.rossini1969.it, στην ενότητα της αλυσίδας για το προϊόν.



Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα εφαρμοζόμενα πρότυπα, συμβουλευτείτε την ετικέτα του προϊόντος. Εφαρμόζονται μόνο τα πρότυπα με τα οποία ένα προϊόν είναι τόσο στο προϊόν όσο και στο ενημερωτικό φυλλάδιο που ακολουθεί.
Όλα αυτά τα πρότυπα πληρούν τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Προστατευτική ενδυμασία (βλ. ετικέτα)

Γενικές απαιτήσεις. Το πρότυπο ορίζει τις γενικές απαιτήσεις για την εργονομία, τη γήρανση, τη διαστασιολόγηση και την επισήμανση της προστατευτικής ενδυμασίας και τις γενικές πληροφορίες που παρέχει ο κατασκευαστής.

A = Συνιστάμενο ύψος του χρήστη

B = Συνιστάμενη περιφέρεια θώρακα του χρήστη

C = Συνιστάμενη περιφέρεια μέσης του χρήστη

D = Συνιστάμενο εσωτερικό μήκος ποδιού του χρήστη

EN 17353:2020 ΤΥΠΟΣ Β Ενδυμασία αυξημένης διακετότητας για συνθήκες σκότους - Εξοπλισμός με χρήση ανακλαστικού υλικού
Ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται από τους χρήστες σε περίπτωση που οι συνθήκες να μην είναι διακετό υφιστάμενοι μόνο σε συνθήκες σκότους.
Ο εξοπλισμός αυτός χρησιμοποιείται μόνο το "ανακλαστικό υλικό" ως στοιχείο βελτιωμένης διακετότητας.
Ο τύπος Β υποδιαιρείται σε 3 επίπεδα, όπως ορίζεται στη συνέχεια. Η ταξινόμηση εξαρτάται από τη συνολική επιφάνεια του ενδύματος ή από τη θέση στον κορμό και στα άκρα του χρήστη:

-Τύπος B1 (ολοίθεο)

-Τύπος B2 (άκρο)

-Τύπος B3 (σε κορμό ή κορμό και άκρο)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Να φοράτε πάντα το ένδυμα κομψωμένο. Το ένδυμα αυτό μπορεί να φορεθεί για μια ολοκληρωμένη εργασία ημέρα και δεν περιέχει τοξικές ουσίες που μπορούν να βλάψουν την υγεία. Δεν είναι γυναική καμία αλληλεγγύη αντίδραση που οφείλεται στην επαφή του ενδύματος αυτού με το δέρμα. Μην επιχειρείτε να επικοινωνήσετε τα ελαττωματικά ενδύματα. Όλα τα ενδύματα πρέπει να διατίθενται σε ασφαλή τρόπο. Η ενδυμασία πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στις καταστάσεις για τις οποίες προορίζεται.
Διαβάστε μελέτη και Επιλογή: Η επιλογή σύμφωνα με το μέγεθος θώρακα και μέσης αναφέρεται στον πίνακα μεγεθών.

Η προστατευτική ενδυμασία πρέπει να καλύπτει όλα τα προστατευόμενα μέρη του σώματος κατά την κανονική χρήση (ακόμη και σε κάμψεις, εκτελώντας κινήσεις ή υφάνοντας τα χέρια πάνω από το κεφάλι).

Τα ενδύματα αυτά έχουν κατασκευαστεί με γνώμονα την άνεση και για να επιτρέπουν τη χρήση πάνω από ρουχισμό μεσαίου μεγέθους. Για την επίτευξη της γενικής προστασίας, ο χρήστης μπορεί να χρειάζεται γάντια, μπότες ή κράνος ασφαλείας ή άλλο εξοπλισμό αναλόγως με τον τύπο της αναγκαίας προστασίας.

Φύλαξη: Να ΜΗΝ φυλάσσεται σε χώρο εκτεθειμένο σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία. Να φυλάσσεται σε στεγνό και καθαρό χώρο.

Συντήρηση: Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδύματα που σπάνιν οτιδήποτε με τις οδηγίες παραβλέπονται, έχουν φθαρεί ή αφαιρεθεί.

Περιεχόμενο ετικέτας: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομέρειες σχετικά με το περιεχόμενο.

Αντανακλαστική ταινία και ετικέτες: Η αντανακλαστική ταινία και οι ετικέτες δεν πρέπει να αδειάζονται! Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για την επιτρεπόμενη αριθμό και τον τύπο των πλυσμών. Ο συνιστάμενος μέγιστος αριθμός κύκλων πλυσμών δεν είναι ο μόνος παράγοντας που συνδέεται με τη διάρκεια του ενδύματος. Η διάρκεια εξαρτάται επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση, τη φροντίδα κ.λπ.

Το ένδυμα πρέπει να αποσπώνται όταν τα χαρακτηριστικά προστασίας παύουν να ισχύουν, για παράδειγμα 1. μετά τον μέγιστο αριθμό πλυσμών 2. Σε περίπτωση φθοράς ή σχισμάτων του υλικού 3. Αν έχουν υποβληθεί στην ανακλαστική χαρακτηριστικά της ταινίας 4. Αν το ένδυμα δεν καθαρίζεται, έχει σχιστεί, και/ή έχει φθαρεί από τριβή. Τα ευφλέκτα υλικά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη φωτιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Να διατηρείται καθαρό: αν οι ιδιότητες υψηλής διακετότητας αυτού του ενδύματος υποβαθμιστούν ανεπανόρθωτα από βρωμιά ή ρύπους, πρέπει να αντικατασταθεί με νέο. Τα ενδύματα δεν πρέπει να μετατρέπονται ή να διαθέτουν ετικέτες ή πρόσθετα λογότυπα.

Ετικέτα πλύσης: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομέρειες σχετικά με το πλύσιμο.

35° Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήπια πλύση

40° Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήπια πλύση

40° Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική πλύση

60° Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική πλύση

✕ Χωρίς λευκαντικό

✕ Μην στεγνώνετε

☐ Ήπια στέγνωμα

☐ Κανονικό στέγνωμα

I Αφήστε το να στεγνώσει

II Αφήστε το να στεγνώσει

✕ Μην αδειάζετε

☐ Μέγ. θερμ. αδειάζματος 110°C

☐ Μέγ. θερμ. αδειάζματος 150°C

✕ Όχι στεγνό καθαίρισμα

Ⓟ Επαγγελματικό στεγνό καθαίρισμα

MAX 50X	Έως 50 πλυσίσεις	MAX 25X	Έως 25 πλυσίσεις	MAX 15X	Έως 15 πλυσίσεις	MAX 5X	Έως 5 πλυσίσεις	MAX Nx	Έως N πλυσίσεις*	*βλ. αριθμό πλυσμών στην ετικέτα
----------------	------------------	----------------	------------------	----------------	------------------	---------------	-----------------	---------------	------------------	----------------------------------

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате защитното облекло. Трябва също така да се консултирате с вашия служител по безопасността или прекия началник по отношение на подходящото облекло за вашата конкретна работна среда. Съхранявайте внимателно тези инструкции, така че да можете да се информирате с тях по всяко време.

Декларация за съответствие, достъпна на www.rosini1969.it в раздела на продуктова страница на сайта.



Викте етиката на продукта за подробна информация относно съответните стандарти. Приложими са само стандарти и икони, които се срещат както върху продукта, така и върху потребителската информация по-долу. Всички тези продукти отговарят на изискванията на Регламент (ЕС 2016/425).



EN 17353:2020 ТИП Б Абсолютно бяла високосветла магюрната пер кондиционирани бую

Експлуатационно цяло използване материалите ретрофликте

Лексикалните високосветла магюрната пер кондиционирани бую, които са изградени от високосветла магюрната пер кондиционирани бую.

Класификацията на високосветла магюрната пер кондиционирани бую, която е изградена от високосветла магюрната пер кондиционирани бую.

ИИ тип Б е разделен на 3 нива, като е изграден в наставка. Ла класификацията на високосветла магюрната пер кондиционирани бую, която е изградена от високосветла магюрната пер кондиционирани бую.

- Тип B1 (либер)
- Тип B2 (арти)
- Тип B3 (су тронир / тронир в арти)



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Защитно облекло (иконите етикета)

Общи изисквания Този европейски стандарт определя общите изисквания за ергономичност, стареене, оразмеряване, маркиране на защитно облекло и за информация, предоставяна от производителя.

A = Препоръчителна височина на потребителя

B = Препоръчителна обиколка на гърдите на потребителя

C = Препоръчителна обиколка на талията на потребителя

D = Препоръчителна вътрешна марка на краката на потребителя

ВАЖНИ ПРЕПОРЪКИ

Винаги носете дрехата за започване. Тези дрехи са подходящи за носене през целия работен ден и не съдържат токсични вещества, които могат да повлияят неблагоприятно на здравето по друг начин. Не са известни алергични реакции при контакт на кожата с тези дрехи. Не се опитвайте да повтаряте повредени дрехи. Всички дрехи трябва да се изхвърлят безплатно. Облеклото трябва да се носи само в ситуации, за които е предназначено. **Наличен размер и избор:** Поставете според правилния размер на гърдите и талията, вижте таблицата с размери. **Защитното облекло трябва да покрива всички части на тялото, засегнати по време на нормална употреба (срещу навреждане и изпърване на движения или изпърване на ръцете над главата).** Тези облекла са проектирани с мисъл за удобство и за да позволят дрехата да се носи върху дрехи със среден размер. За обща защита може да се наложи на потребителя. **Да носите каска или други аксесоари в зависимост от вида на необходимата защита.**

Съхранение: НЕ съхранявайте на места, изложени на пряка или силна слънчева светлина. Съхранявайте в чисти и сухи условия.

Следваща грижа: Производител не да поеме отговорност за дрехи, при които етикетите за грижа са превенени, обезобразени или премахнати.

Етикет за съхранение на фабри: Викте етиката на дрехата за съответните подробности за съхранение.

Светлоотразителна лента и етикети: Светлоотразителната лента или етикетите не трябва да се гледат! Моля, вижте етиката на дрехата за посочения брой и цикли на пране. Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, свързан с живота на дрехата. Препоръчителността на експлоатация също ще зависи от употребата, грижата за съхранение и т.н. Дрехите трябва да се изхвърлят, когато защитните качества вече не са приложими, напр. 1. Достигнат е максималният брой пране. 2. Материалът е повреден поради изпърване или е съклян. 3. Отразителните качества на лентата са изгубени. 4. Дрехата е трайно замърсена, напукана, изгорела или силно ожулена. Моля, дръжте запалими материали далеч от пожар.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Поддържайте чисто: Ако свойствата на високата видимост на тази дреха станат безвъзвратно замърсени или замърсени, сменете я с нова.

Дрехите не трябва да бъдат променени или снабдени с допълнителни етикети или лого.

Етикети за грижа за прането: Викте етиката на дрехата за съответните подробности за прането.

30° Максимална температура 30°C, лек процес

✗ Не се избелва

I Суха линия

Гладки макс. 150°C

40° Максимална температура 40°C, лек процес

✗ Не сушете в сушилна

II Капкова линия суша

✗ Без химическо чистене

40° Максимална температура 40°C, нормален процес

• Суши в сушилна

✗ Не глад

P Професионално химическо чистене

60° Максимална температура 60°C, нормален процес

••• Нормално сушене в сушилна

Гладки макс. 110°C

MAX 50X	Максимум 50 пранета	MAX 25X	Максимум 25 пранета	MAX 15X	Максимум 15 пранета	MAX 5X	Максимум 5 пранета	MAX Nx	Максимум N измивания*	* Обърнете се към броя пранета на етикета
---------	---------------------	---------	---------------------	---------	---------------------	--------	--------------------	--------	-----------------------	---

Pred použitím tohto ochranného odevu si starostlivo prečítajte tento návod.

Tiež by ste mali poradiť so svojim bezpečnostným technikom alebo vašim nadriadeným, pokiaľ ide o vhodné oblečenie pre vašu konkrétnu pracovnú situáciu. Tieto pokyny si odložte, tak aby ich bolo možné kedykoľvek konzultovať.

Vyhľadanie o zhode je k dispozícii na stránke www.rossini1969.it v časti stránky produktu.



Podrobné informácie o príslušných normách nájdete na štítku produktu. Používajú sa iba štandardy a ikony, ktoré sa zobrazujú na oboch výrobkoch a na užívateľských údajoch nižšie.

Všetky tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariadenia (EÚ 2016/425).



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Ochranné odevy (viď označenie)

Všeobecné požiadavky. Táto európska norma stanovuje všeobecné požiadavky na ergonómiu, stannutie, veľkosť, značenie ochranných odevov a na informácie dodané výrobcom.

A = Odporúčaná výška pre nositeľa

B = Odporúčaná obvod hrudníka nositeľa

C = Odporúčaná obvod pásu nositeľa

D = Odporúčaná dĺžka vnútornej strany nohy nositeľa



EN 17353:2020 TYP B Zvýšenie viditeľnosti oblečenia v trvanlivých podmienkach - Zariadenia používajúce retroreflexný materiál

Výstroj nosia používateľia, u ktorých existuje riziko, že nebudú vidieť iba v trvanlivých podmienkach.

Toto zariadenie využíva iba "retroreflexný materiál" ako súčasť zlepšenej viditeľnosti.

Typ B je rozdelený do 3 úrovní, ako je uvedené nižšie. Klasifikácia závisí od celkovej opotrebovanej plochy alebo od umiestnenia zariadenia na trupe a končatinách používateľa:

-Typ B1 (vložné zavesenie)

-Typ B2 (končatiny)

-Typ B3 (na trupu alebo trupe a končatinách)

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Oblečenie by malo byť nosené pevne uzavreté. Tento odev je vhodný na nosenie po celý pracovný deň a neobsahuje žiadne toxické látky, ktoré by inak mohli mať nepriaznivý vplyv na zdravie. Nie sú známe žiadne alergické reakcie spôsobené stykom s týmto odevom. Nepokúšajte sa opraviť poškodené oblečenie. Všetky odevy by mali byť bezpečne zlikvidované. Oblečenie by malo byť nosené len v situáciách, pre ktoré je určené.

K dispozícii Veľkosť & Výber: Správna veľkosť hrude a oblasť pásu, pozri graf veľkosti.

Nositeľ sa musí ubezpečiť, že je adekvátny presah medzi bundou a nohaviciami, keď sú páse plne rozstiahnuté a tiež keď sa nositeľ skloní alebo predkloní.

Tieto odevy boli vyrobené pre pohodlie a majú umožniť nosenie odevu cez stredne objemné oblečenie. Ak chcete získať celkovú ochranu, môže byť nutné nosiť rukavice, topánky a alebo ochrannú prilbu.

Skladovanie: Neskladujte na miestach vystavených priamemu alebo silnému snežnému žiareniu. Skladujte v čistých a suchých podmienkach.

Následná starostlivosť: Výrobca neručí za odevy, kde boli etikety pre starostlivosť ignorované, zničené alebo odstránené.

Zloženie látky: Odkazujeme na visačku, ktorá podrobne informuje o zložení.

Reflexné pásy a štítky: Reflexné pásy alebo štítky by sa nemali zehľadiť. Skontrolujte prosím na visačke počet umývacích cyklov. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jedným faktorom, ktorý súvisí s dobou životnosti odevu.

Životnosť bude tiež závisieť na spôsobe použitia, skladovaní, starostlivosti atď.

Odevy sa musia zlikvidovať, ak ochranné vlastnosti pomínú napríklad 1. je dosiahnuté maximálny počet prací cyklov. 2. Materiál bol poškodený alebo bol roztrhaný. 3. reflexné vlastnosti pásky vybledli. 4. Odev je trvalo znečistený, prasknutý, spálený alebo silne odretý.

UPOZORNĚNIE

Udržujte čistý: Ak by vlastnosti tohto odevu s vysokou viditeľnosťou boli nenápravne zapôčené alebo kontaminované, vymeňte ho za nový.

Oblečenie by nemalo byť menené ani vybavené výštrými štítkami alebo logami.

Symboły prania: Odkazujeme na visačku zodpovedajúcu detailne o praní a / alebo starostlivosti o odev

30° Max. teplota 30°C, jemné pranie

Nebletiť

40° Max. teplota 40°C, jemné pranie

Nesušzte v sušičke

40° Max. teplota 40°C, normálne pranie

Sušiť v sušičke na nízkej teplote

60° Max. teplota 60°C, normálne pranie

Sušiť v sušičke na novej teplote

1 Sušiť na šnure

Odkvapkať na šnure

Nežehliť

Žehliť na max 110°C

Žehliť na max 150°C

Nečistite chemikáliami

Profesionálne suché čistenie

MAX 50X	Maximum 50 Praní	MAX 25X	Maximum 25 Praní	MAX 15X	Maximum 15 Praní	MAX 5X	Maximum 5 Praní	MAX N _x	Maximum N Praní*	*Počet praní nájdete na štítku
------------	---------------------	------------	---------------------	------------	---------------------	-----------	--------------------	-----------------------	---------------------	-----------------------------------

Před použitím tohoto ochranného oděvu si pečlivě přečtěte pokyny.
Vhodnost oděvu pro konkrétní pracovní situaci byste měli konzultovat s bezpečnostním technikem nebo nadřízeným.
Pokyny si pečlivě uschovejte, abyste se k nim mohli kdykoli vrátit.

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.rossini1969.it v sekci stránky výrobku.



Podrobné informace o příslušných normách naleznete na štítku výrobku.
Platí pouze normy a kódy, které jsou uvedeny na výrobku i v příloze informací níže.
Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení (EU) 2016/425.



EN 17533:2020 TYP B Oděv se zvýšenou viditelností do trvalých podmínek - Zařízení používající retroreflexní materiál

Uživatelé nosí vybavení v případě, že riziko, že nebudou viditelní, hrozí pouze za tmy.
Toto zařízení používá jako součást pro lepší viditelnost pouze "**retroreflexní materiál**".
Typ B se dělí na 3 úrovně, jak je uvedeno níže. Klasifikace závisí na celkové ploše, kterou nosí, nebo na umístění zařízení na trupu a končetinách uživatele:
- Typ B1 (liber)
- Typ B2 (končetiny)
- Typ B3 (na trupu nebo trupu a končetinách)



EN ISO 13688:2013 + A1:2021

Ochranný oděv (viz štítek)

Obecné požadavky. Norma stanoví obecné požadavky na ergonomii, státní, velikost, značení ochranných oděvů a na informace poskytované výrobcem.

- A = doporučená výška nositele
- B = doporučený obvod hrudníku uživatele
- C = doporučený obvod pasu uživatele
- D = doporučený obvod vnitřní strany nohy uživatele

DŮLEŽITÁ Doporučení

Vždy noste zapnutý oděv. Tento oděv je vhodný k nošení po celý pracovní den a neobsahuje toxické látky, které by mohly mít nepříznivý vliv na zdraví. Není známo, že by při kontaktu s pokožkou tohoto oděvu docházelo k alergickým reakcím. Nepokoušejte se poškozený oděv opravovat. Veškeré oblečení musí být bezpečně zlikvidováno. Oblečení by se mělo nosit pouze v situacích, pro které je určeno.

Dostupný formát a výběr: Přizpůsobte se vhodným rozměrům hrudníku a pasu, viz tabulka velikostí.

Ochranný oděv musí být během používání (včetně ohybání a pohybu nebo natahování rukou nad hlavu) zakrývat všechny postižené části těla.

Tyto oděvy jsou navrženy s ohledem na pohodlí a umožňují nošení přes středně velké oblečení. Pro obecnou ochranu může být nutné, aby uživatel nosil rukavice boty nebo ochrannou přilbu či jiné doplňky v závislosti na typu potřebné ochrany.

Ochrana přírody: NESKLÁDEJTE na místech vystavených slunečnímu záření. Skladujte v suchu a čistotě.

Údržba: Výrobce nese žádnou odpovědnost za oděvy, jejichž štítky pro ošetřování byly ignorovány, poškozeny nebo odstraněny.

Označení obsahu: Podrobnosti o obsahu naleznete na štítku oděvu.

Reflexní pásy a štítky se nesmí zehřít Počet a udržitelnost pracích cyklů naleznete na štítku oděvu. Uvedený maximální počet čistících cyklů není jediným faktorem souvisejícím s trvanlivostí oděvu. Doba trvání závisí také na způsobu používání, skladování, péči atd.

Oděvy musí být zlikvidovány, jakmile ztratí své ochranné vlastnosti, např. 1. je došato maximálního počtu výprání. 2. Materiál byl poškozen opotřebením nebo byl roztřen. 3.

Reflexní vlastnosti pásy vypadly. 4. Oděv je trvale značněšlý, poťahaný, spálený nebo silně odřený. Hořlavé materiály uchovávejte mimo dosah ohně.

POZOR:

Udržování v čistotě: Pokud dojde k neoprávněnému značčení nebo značčení oděvu s vysokou viditelností, vymažte jej za nový.

Oblečení nesmí být upravováno ani opatřováno dalšími štítky nebo logy.

Štítek pro praní: Příslušné údaje o praní naleznete na štítku oděvu.

30° Maximální teplota 30 °C, šetrné praní

40° Maximální teplota 40° C, šetrné praní

40° Maximální teplota 40° C, normální praní

60° Maximální teplota 60° C, normální praní

Nežlédit

Nesušit

Lehce vysušit

Normálně suché

Nechte zaschnout

Nechte odkapat

Nežehlete

Železo max. 110 °C

Železo max. 150 °C

Nečistěte chemicky

Profesionální chemická čišťení

MAX 50X	Maximálně 50 prání	MAX 25X	Maximálně 25 prání	MAX 15X	Maximálně 15 prání	MAX 5X	Maximálně 5 prání	MAX N _x	Maximálně N prání*	*Podívejte se na počet prání na štítku
------------	-----------------------	------------	-----------------------	------------	-----------------------	-----------	----------------------	-----------------------	-----------------------	---

ROSSINI.

ROSSINI 1969 SpA
Headquarters
Via Pastrengo 7M/9 24068
Seriata (BG)
Ph. +39 035 312696
segreteria@rossini1969.it

www.rossini1969.it

Organismo di
Certificazione n° 0302
ANCCP Certification Agency s.r.l.
Via Dello Struggino,6
57121 Livorno)
Rev. 1 14-07-2025

